







As

**SUDEXPRESS®**  
scale model trains

**vossloh**

**Locomotivas Euro4000 / Locomotoras Euro4000**  
**Euro4000 locomotives**

**Funções disponíveis / Funciones disponibles / Available functions / Fonctions disponibles**

				
<b>F0</b>	luzes on/off	lucos on/off	lights on/off	feux on/off
<b>F1</b>	som on/off	sonido on/off	sound on/off	son on/off
<b>F2</b>	buzina 2 toques	bocina 2 tonos	air horn 2 tones	klaxon 2 timbres
<b>F3</b>	buzina 1 toque	bocina 1 tono	air horn 1 tone	klaxon 1 timbre
<b>F4</b>	chiar em curva	chirrido en curva	curve squeal	crisser en courbe
<b>F5</b>	modo manobras on/off	modo maniobras on/off	switching mode on/off	mode de manoeuvres
<b>F6</b>	compressor ar comprimido	escape de aire comprimido	air compressor	compresseur d'air
<b>F7</b>	chiar nas agulhas	chirrido agulhas	switch flange	crisser en aiguillage
<b>F8</b>	inércia on/off	inercia on/off	inercia on/off	inercia on/off
<b>F9</b>	buzina curta	bocina corta	short air horn	klaxon court
<b>F10</b>	som engate	sonido acoplamiento	coupler sound	son de engatage
<b>F11</b>	libertação freio	escape de freno	brake release	libération des freins
<b>F12</b>	freio	freno	brake set	freins
<b>F13</b>	luz cabina on/off	luz cabina on/off	cab light on/off	lumière de cabine on/off
<b>F14</b>	luzes de cauda on/off	luzes rojas on/off	tail red lights on/off	feux rouges on/off
<b>F15</b>	farol principal on/off	faro principal on/off	upper front light on/off	feux supérieur on/off





**SUDEXPRESS<sup>®</sup>**  
*scale model trains*

**vossloh**

**Locomotivas Euro4000 / Locomotoras Euro4000**  
**Euro4000 locomotives**

Parâmetros CV do motor / Parámetros CV del motor / Motor CV parameters

CV49	19
CV52	15
CV53	140
CV54	50
CV55	100
CV56	255
CV124	21

